



CONVENCIÓN SOBRE LAS ESPECIES MIGRATORIAS

Distr.
GENERAL

PNUMA/CMS/Conf. 8.18
30 de julio de 2005

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

OCTAVA REUNIÓN DE LA
CONFERENCIA DE LAS PARTES
Nairobi, 20 al 25 de noviembre de 2005
Punto 19 (a) de la agenda

EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE, CONVENCIÓN SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS DE ANIMALES SILVESTRES EN EL TRIENIO 2003-2005

Nota del Secretario Ejecutivo

1. En el documento que se adjunta, preparado por el funcionario de gestión del Fondo de la CMS, se proporciona información detallada sobre los gastos, tanto efectivos como proyectados, correspondientes al trienio en curso 2003-2005. En un documento de información (UNEP/CMS/Inf.8.16), que se distribuye por separado, se brinda un análisis más detallado en el que se comparan los gastos y el presupuesto aprobado originalmente en la séptima Conferencia de las Partes.
2. Aproximadamente el 57% de los gastos de la CMS se efectúan directamente en euros o están vinculados al tipo de cambio entre el dólar y el euro. Desde la séptima reunión de la Conferencia de las Partes, celebrada en 2002, en la que se fijó el presupuesto para el trienio en curso en dólares, el valor del dólar disminuyó en un 25% con respecto al euro. Las proyecciones para lo que resta del año 2005 se basan en una devaluación total del 20%. Por consiguiente, fue necesario utilizar aproximadamente un millón de dólares de las reservas de la CMS para poder ejecutar el programa acordado por las Partes en la séptima Conferencia de las Partes y confirmado en las reuniones del Comité Permanente de 2003, 2004 y 2005.
3. Si bien las consecuencias reales de la devaluación del dólar no se pusieron plenamente de manifiesto debido a que en 2003-2004 se registró una tasa de vacantes de hasta el 40%, después de mucho tiempo y gracias a nuestros esfuerzos, hemos logrado que a partir de abril de 2005 la secretaría volviera a tener todos los puestos cubiertos, lo cual hará necesario que se retiren 130.000 dólares** más de las reservas antes de que termine el año en curso.
4. Las ventajas de que la secretaría cuente con todo el personal requerido ya están dando sus frutos, como se podrá ver en los documentos y las presentaciones que se harán en la reunión de la Conferencia de las Partes en noviembre.

** Programa de trabajo propuesto para 2005.

K0582829(S) 031005 241005

5. Para lo que queda del 2005, la secretaría procurará ejecutar en la mayor medida de lo posible el programa (con inclusión del apoyo a los proyectos para las especies enumeradas en el Apéndice I) acordado por las Partes en la séptima Conferencia de las Partes. A principios de 2005, modificamos nuestros sistemas internos de asignación y asientos financieros para poder otorgar la máxima flexibilidad a nuestro equipo ampliado de profesionales e hicimos hincapié en la necesidad de ejecutar la mayor cantidad posible de las actividades fundamentales a las que las Partes prestaron su apoyo y asignaron recursos.

6. Al mismo tiempo, adoptamos varias medidas para reducir los costos de la Convención. Los resultados de esta iniciativa se pueden ver en el informe y estados financieros de los dos primeros años del trienio 2003-2005, hasta el 31 de diciembre de 2004. Si bien las medidas adoptadas no se excluyen por naturaleza mutuamente, en su conjunto revirtieron la disminución del poder adquisitivo y, en general, redujeron también el desembolso de recursos en aproximadamente un 20%. En el cuadro que figura a continuación se presentan en forma resumida las medidas adoptadas para disminuir los gastos de la Convención.

	Ahorros, gastos o beneficios estimados en 2005 (en miles de dólares)
(i) Lanzamiento, a principios de enero de 2005, de una enérgica estrategia de recaudación de fondos ante los sectores privado y empresarial (UNEP/CMS/Conf.8.20)	(50) ¹
(ii) Reducción de los gastos de viajes y de reuniones al adoptar un criterio estricto pero justo para con nuestros asociados, especialmente con otras organizaciones intergubernamentales	25 ²
(iii) Lanzamiento de una campaña, en junio del 2005, para recaudar más de 700.000 dólares que las Partes y otros asociados debían a la Convención en concepto de contribuciones pendientes y cofinanciación (“La CMS contra la deuda– CAD”)	45 ³
(iv) Reducción al mínimo de la contratación de consultores	20 ⁴
(v) Mayor uso de licitaciones competitivas para los contratos de la CMS, con inclusión de los costos de la octava Conferencia de las Partes	40 ⁵
(vi) Posición firme en las negociaciones con el PNUMA relacionadas con el costo de la Conferencia de las Partes, así como con otros organismos de las Naciones Unidas y el país anfitrión en relación con el costo del traslado a las nuevas oficinas en Bonn	285 ⁶
(vii) Llamamiento a todas las principales Partes donantes de Europa para que efectúen pagos adicionales a la CMS (con inclusión de contribuciones para la octava Conferencia de las Partes) en compensación por los ahorros que habían hecho gracias al tipo de cambio entre el dólar y el euro	110 ⁷
(viii) Insistencia en que todos los subsidios para proyectos constituyan como norma un máximo del 50%, y que los fondos restantes provengan de organizaciones no gubernamentales, gobiernos y otros donantes	30 ⁸
(ix) Fortalecimiento de las relaciones con los principales asociados para aprovechar al máximo la participación en los gastos	50 ⁹
	555.000 dólares EE.UU.

¹ Costo de un consultor para la recaudación de fondos en 2005, menos los beneficios obtenidos en 2005, por ej., premio CMS para una tesis de doctorado (10.000 dólares). Véase también el documento CMS/Conf.8.20.

² Por ej., los funcionarios de la secretaría viajaron en clase económica a la octava Conferencia de las Partes (se ahorraron 20.000 dólares).

³ Por ej., la Comunidad Europea abonó sus contribuciones pendientes.

⁴ Por ej., el Informe del Plan Estratégico 2000-2005 lo preparó personal de la CMS.

⁵ Por ej., ahorros al contratar a un equipo local para la grabación del vídeo de la CMS octava Conferencia de las Partes/Lufthansa.

⁶ Por ej., la suma es la diferencia entre los cálculos iniciales y definitivos de los costos de la prestación de servicios de conferencias para la octava Conferencia de las Partes.

⁷ Véase el anexo 2.

⁸ Por ej., se redujeron los montos para el informe de la CMS sobre los manatíes y las directrices para las líneas de tensión.

⁹ Por ej., la financiación conjunta del PNUMA y la CMS para el memorando de entendimiento sobre la tortuga de África occidental (ahorros por un monto de 75.000 dólares en el curso de tres años).

7. En septiembre de 2005 volveremos a solicitar a las Partes que hagan una aportación financiera complementaria en 2005 para reponer las reservas del fondo para proyectos y ayudar a sufragar el costo de la celebración de la octava Conferencia de las Partes en Nairobi, y también financiar los acuerdos propuestos o firmados recientemente sobre las tortugas, las aves acuáticas, los elefantes, los antílopes, las avutardas, los gorilas y los mamíferos marinos.

8. En 2005 un grupo de trabajo sobre el presupuesto presentó un análisis, por conducto del Comité Permanente, de las consecuencias de haber prácticamente agotado las reservas de fondos de la Convención y de la posibilidad de que siga disminuyendo el valor del dólar en el próximo trienio. En el documento UNEP/CMS/Conf.8.19 figuran las opciones presentadas por el grupo para establecer nuevos procesos para el trienio 2006-2008.

Acción solicitada:

Se invita a la Conferencia de las Partes a tomar nota del informe adjunto y a presentar a la secretaría toda observación u orientación que considere necesarias.

El marco financiero del PNUMA/CMS

1. La secretaría tiene el honor de transmitir adjunto el informe financiero, junto con las cuentas del Fondo Fiduciario de las CMS y las cuentas conexas correspondientes a los dos primeros años del trienio 2003-2005, al 31 de diciembre de 2004. Las cuentas están compuestas de dos estados principales, acompañados de calendarios, cuadros y notas explicativas de los estados financieros. Estas cuentas se han preparado de conformidad con la regla financiera 106.10 de las Naciones Unidas y la regla financiera 213.3 del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, y el Director Ejecutivo del PNUMA las presentó a la Junta de Auditores los días 31 de marzo de 2004 y 31 de marzo de 2005, respectivamente.

2. En su resolución 7.11, de septiembre de 2002, la Conferencia de las Partes aprobó un presupuesto para el trienio 2003-2005 por una suma de 5,4 millones de dólares para las actividades de proyectos de la Convención.

3. En el cuadro 1 figura el marco financiero total del PNUMA/CMS para los dos primeros años del trienio 2003-2005 y se ofrece un desglose de los recursos y de los gastos para el PNUMA/CMS, incluidas las contribuciones para fines específicos. Las asignaciones/créditos presupuestarios y gastos totales para los dos primeros años del trienio 2003-2005, al 31 de diciembre de 2004, fueron los siguientes (en miles de dólares de los EE.UU.).

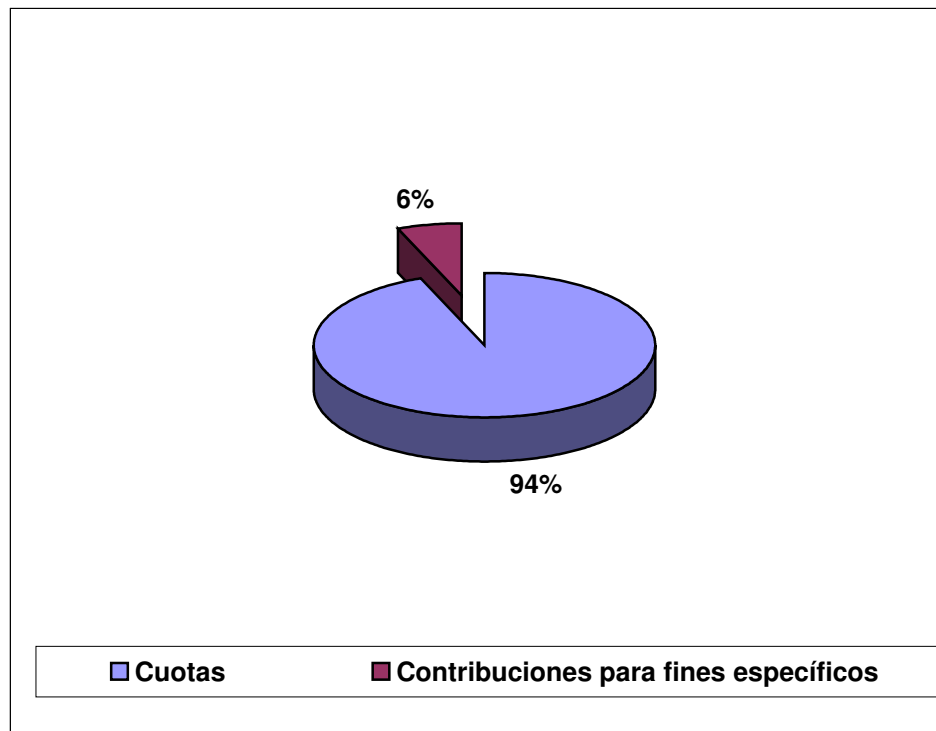
Cuadro 1 Marco financiero del PNUMA/CMS para 2003-2004, por todas las fuentes de financiación (en miles de dólares de los EE.UU.)

	Cuotas		Contribuciones para fines específicos	
	2003	2004	2003	2004
Recursos				
Reserva y saldo del fondo, comienzo del ejercicio	2.714	2.178	27	480
Ingresos				
Cuotas	1.466	1.644	582	136
Ingresos por concepto de intereses	80	37	5	9
Ingresos varios	0	23	0	0
Total ingresos	1.546	1.704	587	145
Total recursos disponibles	4.260	3.882	614	625
Gastos				
Gastos de personal y otros gastos conexos	1.028	1.010	0	0
Servicios por contrata	346	330	112	108
Viajes	109	85	0	0
Gastos de funcionamiento	317	280	7	9
Adquisiciones	38	19	0	0
Gastos de apoyo al programa	230	224	15	15
Total gastos	2.068	1.948	134	132
Ajustes correspondientes al año anterior	-14	-4	0	0
Superávit/déficit de recursos				
Recursos disponibles por encima de los gastos	-536	-248	453	13
Reserva y saldo del fondo, final del ejercicio	2.178	1.930	480	493

4. Como se puede ver en el cuadro, la reserva y el saldo del fondo al 31 de diciembre de 2004 era de 2,4 millones de dólares, lo cual incluía una reserva de capital de 700.000 dólares, y un saldo del fondo, ya establecido, de 1,2 millones de dólares; el saldo del fondo restante, por la suma de 493.000 dólares proviene de contribuciones para fines específicos.

5. La figura A es una representación gráfica de los gastos totales en relación con los recursos.

Figura A Gastos en relación con los recursos del PNUMA/CMS, al 31 de diciembre de 2004



A. Cuotas

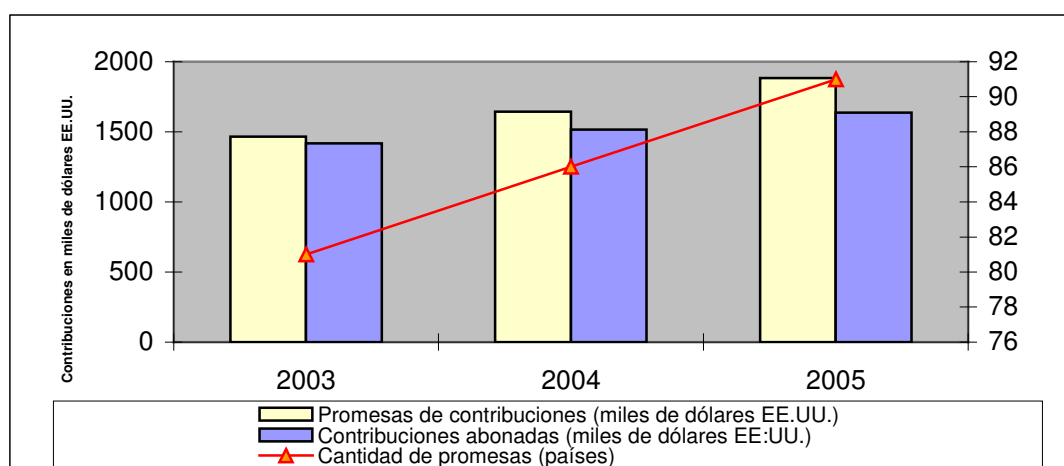
6. En esta sección se presenta un panorama general de la corriente de recursos del Fondo Fiduciario del PNUMA/CMS para el trienio 2003-2005.

7. Al 31 de agosto de 2005, 86 países habían hecho promesas de contribuciones por un total de 1.470.000 dólares al Fondo Fiduciario para 2003. Del total de las promesas de contribuciones, se han hecho efectivos 1.420.000 dólares, es decir el 97%, lo cual arroja un saldo de 50.773 dólares pendientes para 2003. En 2004, del monto total de un 1.640.000 dólares en promesas de contribuciones hechas por 86 países, se pagaron 1,5 millones de dólares, es decir el 92% de las contribuciones prometidas, lo cual arroja un saldo de 126.277 dólares pendientes de pago. Para 2005, 91 países se han comprometido a efectuar contribuciones por un total de 1,8 millones de dólares. Cuando se terminó de redactar este documento, de los 91 países, 44 habían abonado un total de 1,6 millones de dólares, lo cual arroja un saldo de 245.026 dólares pendientes de pago para el año. Del total de contribuciones pendientes acumuladas para el trienio 2003-2005, incluidas las promesas de contribuciones impagas para 2005, 561.471 dólares corresponden a 12 Partes: Argentina, Bélgica, Egipto, España, Grecia, Jamahiriya Árabe Libia, Marruecos, Nigeria, República Árabe Siria, Suecia, Ucrania y Uruguay. De los resultados obtenidos en los últimos dos años, así como de las consultas oficiosas mantenidas con los gobiernos, se puede calcular que se recibirá la mayor parte de las contribuciones pendientes para 2005. Por lo tanto, para ese año se proyecta que las contribuciones al Fondo Fiduciario ascenderán a 1,6 millones de dólares, con lo cual el total de las contribuciones estimadas ascenderá a 4,4 millones de dólares para el trienio 2003-2005. Ahora bien, esa cifra sigue estando por debajo de los ingresos proyectados provenientes de las contribuciones, por un valor de 4,9 millones de dólares, que fue la base del presupuesto para el trienio aprobado por la Conferencia de las Partes en su séptima reunión. La información detallada sobre las contribuciones figura en el anexo I: Situación del Fondo Fiduciario de la CMS.

8. En el cuadro 2 y en la figura B se comparan las contribuciones prometidas y las contribuciones recibidas para 2005 a esas mismas contribuciones correspondientes a los dos años anteriores, al 31 de agosto de 2005.

Cuadro 2 Contribuciones al Fondo Fiduciario en 2003-2005, al 31 de agosto de 2005 (en miles de dólares EE.UU.)

	2003	2004	2005
Cantidad de promesas (países)	81	86	91
Contribuciones prometidas	1.466	1.644	1.882
Aumento/disminución con respecto al año anterior	0	178	238
Contribuciones pagadas	1.417	1.516	1.637
Porcentaje de las contribuciones pagadas en función de las prometidas	97%	92%	87%

Figura B Contribuciones al Fondo Fiduciario del PNUMA/CMS para 2003-2005

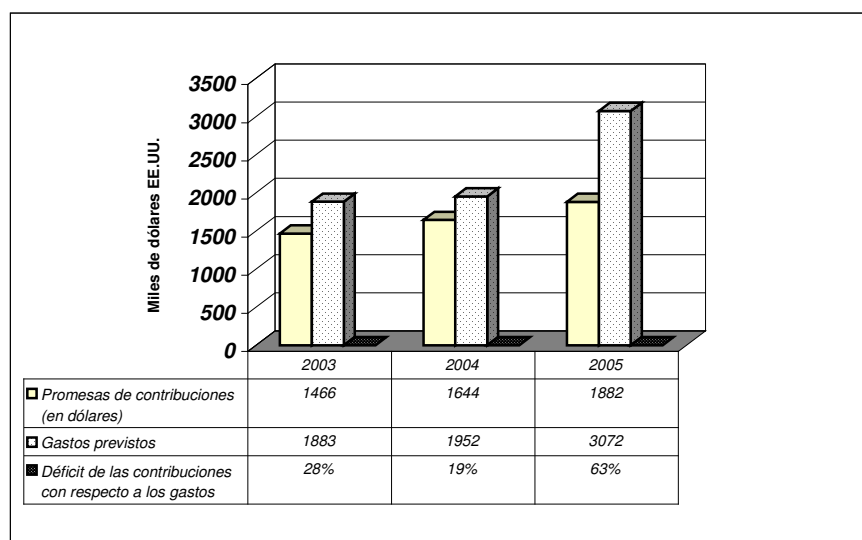
9. En el cuadro 3 y en la figura C se comparan las promesas de contribuciones y los gastos previstos para 2005 en relación con los dos años anteriores, al 31 de agosto de 2005.

Cuadro 3 contribuciones al Fondo Fiduciario en 2003-2005 y gastos, al 31 de agosto de 2005 (en miles de dólares EE.UU.)

	2003	2004	2005
Contribuciones prometidas	1.466	1.644	1.882
Gastos previstos	1.883	1.952	3.072
Déficit de las contribuciones con respecto a los gastos	417	308	1.190
Porcentaje de los gastos en función de las contribuciones	128%	119%	163%

10. Tal como se puede ver en el cuadro 3, el déficit de las contribuciones con respecto a los gastos se atiene a las decisiones de la Conferencia de las Partes de financiar los proyectos de conservación (con cargo a la reserva de capital), más los costos de la octava Conferencia de las Partes y sus reuniones conexas. Si bien las consecuencias reales que tuvo la devaluación del dólar no se pusieron plenamente de manifiesto debido a que en 2003-2004 se registró una tasa de vacantes de hasta el 40%, después de mucho tiempo y gracias a nuestros esfuerzos, hemos logrado que a partir de abril de 2005 la secretaría volviera a tener todos los puestos cubiertos, hizo necesario que se dispusiera de fondos adicionales para cubrir la diferencia entre los créditos consignados aprobados en 2002 y los costos normales reales de las Naciones Unidas en 2005.

Figura C Contribuciones al Fondo Fiduciario del PNUMA/CMS y gastos necesarios para ejecutar el Plan Estratégico de la CMS 2003–2005



B. Contribuciones (de contraparte) para fines específicos

11. De conformidad con la resolución 7.11 de la séptima Conferencia de las Partes, el Secretario Ejecutivo puede aceptar contribuciones (de contraparte) para fines específicos como contribuciones acordadas de los gobiernos u organismos de cooperación u organizaciones de apoyo u otras entidades, en efectivo o en especie, para financiar actividades específicas y la prestación de servicios y locales, tal como se especifique en cada documento de proyecto.

12. Se calcula que los ingresos proyectados para 2003–2005 (incluidos ingresos varios) para las contribuciones para fines específicos que apoyan directamente el programa de trabajo del PNUMA/CMS ascenderán a 932.000 dólares, y que los gastos ascenderán a 582.000 dólares.

13. El cuadro 4 muestra la corriente y el uso de las contribuciones para fines específicos que apoyan directamente el programa de trabajo del PNUMA/CMS. En el anexo II se presentan datos pormenorizados de las contribuciones para fines específicos.

Cuadro 4 Contribuciones para fines específicos – corriente y uso de los recursos (en miles de dólares EE.UU.)

	2003	2004	2005
			Proyecciones
Recursos disponibles			
Saldo al 1° de enero	27	480	493
Ingresos (incluidos ingresos por concepto de intereses)	587	145	200
Total recursos disponibles	614	625	693
Gastos			
Gastos (incluidos ajustes correspondientes a años anteriores)	134	132	316
Saldo al 31 de diciembre	480	493	377

Anexo I

Situación del Fondo Fiduciario de la CMS

Nº	26 de agosto de 2005 Partes	Promesas de contribuciones para 2003	Promesas de contribuciones para 2004	Promesas de contribuciones para 2005	Promesas de pagos no cumplidos para 1996	Promesas de pagos no cumplidos para 1997	Promesas de pagos no cumplidos para 1998	Promesas de pagos no cumplidos para 1999	Promesas de pagos no cumplidos para 2000	Promesas de pagos no cumplidos para 2001	Promesas de pagos no cumplidos para 2002	Promesas de pagos no cumplidos para 2003	Promesas de pagos no cumplidos para 2004	Promesas de pagos no cumplidos para 2005	Promesas de pagos no cumplidos Total
1.	Albania	96	107	122											0
2.	Alemania	312.703	349.332	396.154											0
3.	Arabia Saudita	17.733	19.811	22.466											0
4.	Argentina	36.779	41.087	46.594					12.736	36.253	44.124	36.779	41.087	46.594	217.573
5.	Australia	52.080	58.180	65.978											0
6.	Bélgica	36.139	40.372	45.783							0		31.361	45.783	77.145
7.	Benin	64	72	81									38	81	119
8.	Bulgaria	416	465	527										0	0
9.	Burkina Faso	64	72	81		129	265	347	265	66	80	64	72	81	1.369
10.	Camerún	288	322	365	212	279	265	347	265	427	520	288	322	365	3.290
11.	Chad	32	36	41		66	265	347	265	33	40	32	36	41	1.125
12.	Chile	6.786	7.581	8.597											20
13.	Chipre	1.216	1.359	1.541											0
14.	Comunidad Europea	36.633	40.924	46.410											-1.028
15.	Congo	32	36	41					265	97		32	36	41	471
16.	Croacia	1.248	1.395	1.582											0
17.	Dinamarca	23.975	26.784	30.374											0
18.	Egipto	2.593	2.897	3.285									2.897	3.285	6.182
19.	Eslovaquia	1.376	1.538	1.744											0
20.	Eslovenia	2.593	2.897	3.285											0
21.	España	80.624	90.069	102.141											102.141
22.	Filipinas	3.201	3.576	4.055					4.055						3.874
23.	Finlandia	16.709	18.666	21.168											0
24.	Francia	206.975	231.219	262.210											0
25.	Gambia	32	36	41											0
26.	Georgia	160	179	203					155	227	276	160	179	203	1.200
27.	Ghana	160	179	203											0
28.	Grecia	17.253	19.274	21.858											21.858
29.	Guinea	96	107	122								96	107	122	325
30.	Guinea-Bissau	32	36	41	212	279	265	347	265	33	40	32	36	41	1.550
31.	Hungría	3.841	4.291	4.866											0

Nº	26 de agosto de 2005 Partes	Promesas de contribuciones para 2003	Promesas de contribuciones para 2004	Promesas de contribuciones para 2005	Promesas de pagos no cumplidos para 1996	Promesas de pagos no cumplidas para 1997	Promesas de pagos no cumplidas para 1998	Promesas de pagos no cumplidas para 1999	Promesas de pagos no cumplidas para 2000	Promesas de pagos no cumplidas para 2001	Promesas de pagos no cumplidas para 2002	Promesas de pagos no cumplidas para 2003	Promesas de pagos no cumplidas para 2004	Promesas de pagos no cumplidas para 2005	Promesas de pagos no cumplidas Total
32.	India	10.915	12.194	13.828								0	0	276	276
33.	Irlanda	9.411	10.513	11.922											0
34.	Israel	13.284	14.840	16.829											0
35.	Italia	162.121	181.112	205.386										0	0
36.	Jamahiriya Árabe Libia	2.145	2.396	2.717								2.145	2.396	2.717	7.258
37.	Jordania	256	286	324											0
38.	Kenya	256	286	324											0
39.	La ex RepYugoslava de Macedonia	192	215	243									48	243	291
40.	Letonia	320	358	406											0
41.	Liechtenstein	192	215	243											0
42.	Lituania	544	608	689											0
43.	Luxemburgo	2.561	2.861	3.244											0
44.	Malí	64	72	81	212	279	265	347	265	66	80	64	72	81	1.731
45.	Malta	480	536	608											0
46.	Marruecos	1.408	1.573	1.784							1.640	1.408	1.573	1.784	6.405
47.	Mauritania	32	36	41			133	347	265	33	40	32	36	41	927
48.	Mónaco	128	143	162											0
49.	Mongolia	32	36	41										41	41
50.	Níger	32	36	41	212	279	265	347	265	66	80	32	36	41	1.623
51.	Nigeria	2.177	2.432	2.758						1.052	1.280	2.177	2.432	2.758	9.699
52.	Noruega	20.678	23.100	26.197											0
53.	Nueva Zelandia	7.714	8.618	9.773											0
54.	Países Bajos	55.633	62.150	70.480										-360	-360
55.	Pakistán	1.953	2.181	2.474											0
56.	Panamá	576	644	730										-24	-24
57.	Paraguay	512	572	649			347	265	460	560	512	572	649	3.365	
58.	Perú	3.777	4.220	4.785										65	65
59.	Polonia	12.100	13.517	15.329											0
60.	Portugal	14.788	16.521	18.735											0
61.	Reino Unido	177.206	197.963	224.496											0
62.	República Checa	6.498	7.259	8.232											0
63.	República de Moldova	64	72	81									72	81	153
64.	República Democrática del Congo	128	143	162	212	279	265	347	265	230	280	128	143	162	2.311

Nº	26 de agosto de 2005 Partes	Promesas de contribuciones para 2003	Promesas de contribuciones para 2004	Promesas de contribuciones para 2005	Promesas de pagos no cumplidos para 1996	Promesas de pagos no cumplidas para 1997	Promesas de pagos no cumplidas para 1998	Promesas de pagos no cumplidas para 1999	Promesas de pagos no cumplidas para 2000	Promesas de pagos no cumplidas para 2001	Promesas de pagos no cumplidas para 2002	Promesas de pagos no cumplidas para 2003	Promesas de pagos no cumplidas para 2004	Promesas de pagos no cumplidas para 2005	Promesas de pagos no cumplidas Total
65.	República Unida de Tanzania	128	143	162											0
66.	Rumania	1.857	2.074	2.352										0	0
67.	Santo Tomé y Príncipe	32	36	41						3	39	32	36	41	151
68.	Senegal	160	179	203										203	203
69.	Somalia	32	36	41	212	279	265	347	265	33	40	32	36	41	1.550
70.	Sri Lanka	512	572	649											0
71.	Sudáfrica	13.060	14.590	16.545											0
72.	Suecia	32.866	36.716	41.637									32.891		32.891
73.	Suiza	40.780	45.557	51.663										0	0
74.	Tayikistán	32	36	41								32	36	41	109
75.	Togo	32	36	41	121	279	265	347	265	33	40	32	36	41	1.459
76.	Túnez	960	1.073	1.217										391	391
77.	Ucrania	1.697	1.895	2.149			1.733	5.019	6.245	7.601	1.697	1.895	2.149	26.339	26.339
78.	Uganda	160	179	203							20	160	179	203	562
79.	Uruguay	2.561	2.861	3.244					1.061	1.578	1.920	2.561	2.861	3.244	13.225
80.	Uzbekistán	352	393	446				477	663	822	1.000	352	393	446	4.153
TOTAL dólares EE.UU.		1.465.327	1.465.327	1.636.983	1.856.387	1.393	2.148	2.518	6.027	22.814	47.757	59.700	48.879	121.914	238.857

Nuevas Partes a partir de 2003					Nuevas Partes a partir de 2003											
81.	Austria			19.201											0	0
82.	Belarús	203	679	770											0	0
83.	Bolivia	256	286	324								256	286	324	866	866
84.	Côte d'Ivoire	144	322	365								144	322	365	831	831
85.	Djibouti			41										41	41	41
86.	Ecuador		894	1.014									894	1.014	1.908	1.908
87.	Eritrea			38										38	38	38
88.	Liberia			41										41	41	41
89.	Mauricio		229	446									0	0	0	0
90.	República Árabe Siria	1.494	2.861	3.244								0	0	0	0	0
91.	Rwanda			41										21	21	21
Subtotal		2.097	5.271	25.525	0	0	0	0	0	0	0	400	1.502	1.844	3.746	3.746
Total general		1.467.424	1.642.254	1.881.912	1.393	2.148	2.518	6.027	22.814	47.757	59.700	49.279	123.416	240.701	555.753	555.753

Anexo II

Contribuciones para fines específicos para los proyectos de las CMS en 2003–2005

Donante	Parte	Año	Promesa	Recibido (dólares EE.UU.)	Destino
Alemania	Sí	2003	15.000 euros	17.849	Folleto a color sobre las actividades básicas de la Convención; documento científico sobre las contribuciones de la CMS a los objetivos de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible
Alemania	Sí	2003	51.100 euros	58.221	Mantener, actualizar y enmendar el GROMS, con inclusión de la prestación de asistencia a la secretaría para consultorías sobre arreglos institucionales para la gestión futura del GROMS
Australia	Sí	2003	5.000 dólares	6.610	Patrocinar la participación de delegados de los país en desarrollo en la primera reunión de Estados signatarios del Memorando de entendimiento para la conservación y la gestión de las tortugas marinas y su hábitat en el Océano Índico y el sudeste de Asia, Bangkok, 22 a 24 de enero de 2003
Mónaco	Sí	2003	10.000 euros	10.719	Mantenimiento y desarrollo ulteriores del GROMS
Reino Unido	Sí	2003	15.000 libras esterlinas	25.230	Apoyo financiero para el estudio sobre la identificación de las zonas de hibernación del carricerín, especie amenazada a nivel mundial
WAZA	No	2003	1.000 dólares	1.000	Asistencia financiera para la conservación de los antílopes sahelosaharianos, taller sobre el programa y plan de acción regionales, Marruecos, mayo de 2003
Subtotal 2003*				119.629	
Alemania	Sí	2004	51.100 euros	62.454	Mantener, actualizar y enmendar el GROMS, con inclusión de la prestación de asistencia a la secretaría para consultorías sobre arreglos institucionales para la gestión futura del GROMS
Bélgica	Sí	2004	5.000 euros	6.361	Taller sobre el Congreso de Conservación Mundial de la UICN
Italia	Sí	2004	5.000 euros	5.924	Taller sobre el Congreso de Conservación Mundial de la UICN
Lufthansa	No	2004	5.000 euros	6.127	Actividades de comunicación y difusión de la CMS
Reino Unido	Sí	2004	30.000 libras esterlinas	54.375	Taller de sobre el Congreso de Conservación Mundial de la UICN 2004: Integración de las especies migratorias a las estrategias y planes de acción para la diversidad biológica
WAZA	No	2004	1.000 euros	1.246	Plan de acción para el ciervo de Bujara
Subtotal 2004**				136.488	

Donante	Parte	Año	Promesa	Recibido (dólares EE.UU.)	Destino
Alemania	Sí	2005	25.000 euros		Contribución a la octava Conferencia de las Partes, renglón 3304 del presupuesto
Alemania	Sí	2005	51.100 euros	42.362	Reunión de Fiji; coordinación de las rutas provisionales de migración de Asia central, cartel sobre tortugas; diversas medidas para la conservación
Alemania	Sí	2005	10.000 euros	13.127	Evaluación del GROMS, renglón 2295 del presupuesto
Finlandia	Sí	2005	Desconocido		Contribución a la octava Conferencia de las Partes, renglón 3304 del presupuesto
Francia	Sí	2005	5.035 euros		Exposición francófona, renglón 5201 del presupuesto
Mónaco	Sí	2005	10.000 dólares	13.127	Un proyecto para aumentar el alcance de la CMS para trabajar en modalidades de asociación, tal vez en relación con el plan de acción para los mamíferos marinos (con el PNUMA), renglón 2294 del presupuesto
Noruega	Sí	2005	50.000 coronas noruegas	7.730	Contribución a la octava Conferencia de las Partes, renglón 3304 del presupuesto
Reino Unido	Sí	2005	50.000 libras esterlinas		Contribución a la octava Conferencia de las Partes, renglón 3304 del presupuesto
Reino Unido	Sí	2005	25.000 libras esterlinas	47.662	Contribución a la octava Conferencia de las Partes, renglón 3304 del presupuesto
Reino Unido	Sí	2005	15.000 libras esterlinas	28.597	Gorilas de montaña en Uganda, Rwanda y la República Democrática del Congo, renglón 2293 del presupuesto
Reino Unido	Sí	2005	330 libras esterlinas	630	Reunión sobre el Plan Estratégico, Londres, 2 a 5 de marzo de 2005, renglón 2255 del presupuesto
Subtotal 2005				153.234	
TOTAL, incluido 2005				439.351	
* No incluye las contribuciones al proyecto para el antílope sahelosahariano ni el apoyo financiero para la séptima Conferencia de las Partes.					
** En 2004, el PNUMA asignó 30.000 dólares para el vigésimo quinto aniversario de la CMS.					